

支える、出水

Residential support: Izumi
도움주는 이즈미

出水市立中央図書館
書籍から雑誌まで幅広い蔵書を所有する図書館。2階に併設されている歴史民俗資料館では、出水市の歴史・考古・民俗・美術に関する資料が展示されています。



暮らし	Lifestyles 생활
-----	------------------

人の笑顔あふれる 自然と調和するまち、 出水

人々の暮らしをしっかりと支えるまちとして、教育・医療・福祉はもちろん、地域の文化を育てる環境の整ったまち、出水。自然豊かなこのまちでのびのびと育ち、日々の暮らしを豊かにするスポーツ施設や文化施設、老後も安心して暮らしていけるさまざまな施設がそろっています。

In harmony with nature and human happiness.

Izumi offers a firm, supportive foundation for living that emphasizes not only education, healthcare, and welfare, but also the regional culture and environment. Surrounded by a wealth of natural advantages, Izumi possesses many sports facilities and cultural facilities to enrich the daily lives of its residents, ensuring secure, fulfilling lifestyles from the formative years to retirement and beyond.

자연과 함께하는 웃음 넘치는 마을, 이즈미

사람들의 생활을 든든하게 지탱해주는 마을로서, 교육·의료·복지는 물론, 지역문화를 육성할 수 있는 환경이 갖춰진 이즈미. 풍부한 자연과 함께 쉼쉼 자라며 하루 하루의 생활을 더욱 풍요롭게 만들어주는 스포츠시설이나 문화시설, 노후 생활도 절로 안심되는 다양한 시설이 갖춰져 있습니다.

米ノ津川

市内の中心をゆったりと流れる米ノ津川。まちのシンボルであるとともに豊かな田園風景を支えているこの川は、多くの水鳥や魚が生息する生命のゆりかごでもあります。



出水市総合体育館

トレーニング室や卓球場など、充実の設備が整っている総合体育館。市民の方々がさまざまなスポーツを楽しんでいます。



出水市総合武道館

出水市総合運動公園内に整備されており、さまざまな大会に利用されスポーツ振興に役立っています。入り口が武家門を模しているなど出水市を象徴した作りとなっています。



出水市文化会館・出水市音楽ホール (写真左) (写真右)

コンサートや舞台などが開催される出水市の文化発信拠点。音楽ホールでは、市民の方々の文化発表の場としても利用されています。



高尾野多目的運動場

芝生のグラウンドやジョギングロードを完備した多目的運動場。グラウンドゴルフをはじめ、サッカーやソフトボールなどさまざまな屋外スポーツが楽しめます。

出水商業高等学校
 「新春カルタ大会」



暮らし Lifestyles
 생활

人を育み、守る やさしさとぬくもりの まち

Izumi: Protective and nurturing
 사람을 키우고 보호하는 마음이 따스한 마을



高尾野中学校 授業風景



大川内小学校 給食風景

出水市には、幼稚園9園(市立7園・私立2園)、小学校14校、中学校7校、高等学校5校(県立3校・市立1校・私立1校)と特別支援学校が1校あり、将来を担う子どもたちの「生きる力」を育む学校づくりをおこなっています。個性や能力を高める学びの充実や基礎・基本学力の定着を目指し、豊かな人格形成の場として、知育・徳育・体育のバランスの取れた教育を実践しています。

The city of Izumi has 9 kindergartens (7 public, 2 private), 14 elementary schools, 7 junior high schools, 5 high schools (3 prefectural, 1 public, 1 private), and 1 special needs school. We place great emphasis on creating supportive schools to build up the life skills and capabilities of the children who represent our future. Classes that nurture each student's individuality and abilities go hand-in-hand with acquisition of fundamental academic skills. Our schools are places for cultivating outstanding people, and our practical curriculum strikes a balance of knowledge, moral education, and physical education.

이즈미시에는 유아원 9곳(시립 7곳 · 사립 2곳), 초등학교 14곳, 중학교 7곳, 고등학교 5곳(현립 3곳 · 시립 1곳 · 사립 1곳)과 특수학교가 1곳 있으며, 장래를 짊어질 아이들의 「살아가는 힘」을 키워줄 수 있는 학교로 만들고 있습니다. 개성이나 능력을 향상시키는 교육 강화, 기초 · 기본학력의 정착을 목표로, 풍부한 인격형성의 장으로서 지 · 덕 · 체의 균형 잡힌 교육을 실천하고 있습니다.



野田小学校附属幼稚園



出水小学校 清掃風景



出水総合医療センター



いずみ園



老人福祉センター



ふれあいセンター

健康でいきいきとした毎日を支えるため、出水市保健センターを拠点に、保健所・医療機関との連携を図り、健康づくりへの意識向上や各種健康診査、生活習慣改善支援を行っています。出水総合医療センターを出水保健医療圏域の中核病院として医療の質の向上、医療体制の充実に努めています。

また、少子高齢化に伴い多様化するニーズへ対応するため、介護保険制度の活用、介護予防や地域環境のバリアフリー化など、福祉の充実にも力を入れています。

In order to support healthy, active daily lifestyles, Izumi General Medical Center acts a central hub for coordinating with local health clinics and medical institutions to raise residents' awareness of health issues, offer various kinds of health examinations, and improve lifestyle habits. Izumi General Medical Center serves as a central hospital for the Izumi medical care region, striving to lift the quality of healthcare and improve the healthcare system.

Moreover, in order to support the diverse needs arising from Japan's low birth rate and aging society, Izumi strives to enhance local welfare: implementing a caregiver system, establishing preventative care, and making the local physical environment more disability-friendly.

건강하고 활기찬 생활을 지탱하기 위해, 이즈미시보건센터를 중심으로 보건소·의료기관과 연계하여 건강 관리에 대한 의식 향상이나 각종 건강검진, 생활습관 개선 지원을 실시하고 있습니다. 이즈미종합의료센터를 이즈미보건의료권역의 핵심병원으로 두고, 의료질의 향상, 의료체제 확충을 위해 노력하고 있습니다.

또한, 출산율저하 및 고령화에 따른 다양한 수요에 대응하기 위해, 요양보원제도의 활용, 요양예방이나 지역환경의 장벽제거 등 복지 측면에도 힘을 쏟고 있습니다.

「読書活動日本一のまちづくり」を目指して

出水市は、平成19年度から「読書活動日本一のまちづくり」を目指して、様々な読書活動に取り組んでいます。読書は、いつでも、どこでも、だ

れでも、簡単に、また気軽に取り組める自由で、楽しい活動です。すべての子どもと大人が読書を楽しみながら「感動する心」を培い、「想像する力」を育み、「コミュニケーション能力」を身に付け、自ら主体的に「生きる力」を学んでいくことを目的としています。

「第一次読書活動推進計画」に基づいた全市的取組は、学校、図書館、読書ボランティアグループの文部科学大臣賞の受賞や、平成23年に、出水市が第5回高橋松之助記念「文字・活字文化推進大賞：(社)全国出版協会主催」を受賞するなどその活動も広く認められてきました。

今後も、「出水市読書活動推進計画(第二次)」に基づき、あらゆる機会とあらゆる空間で自主的に読書を行うことができるよう市と市民が協働して読書環境の整備に努め、「読書によるひとづくり・ふるさとづくり」を進めながら、やがては「読書活動日本一のまち」が築きあげられるよう推進していきます。

主な取り組み

- 自治会(子ども会)文庫の設置促進
- 広報いずみへ読書活動に関する記事を毎月掲載
- 各幼稚園、小・中学校、高等学校で発達の段階に応じた読書活動の展開、朝の読書の推進、読書目標冊数の設定
- 親子読書会活動の促進
- 読書指導担当者等研修会、読み聞かせボランティア育成研修会の実施
- 地域子ども会読書の集い(出前読み聞かせ会)
- ブックスタート事業(乳幼児と保護者対象・絵本と親しむ事業)
- 読書活動日本一のまちづくり実践書の作成
- 図書館利用アンケート、市民アンケート調査の実施
- 絵本作家を招いての絵本ライブ開催



ブックスタート事業
0歳児とその保護者に絵本を手渡し、親子で楽しく心温まるひとときを過ごしてもらおうという運動です。



第5回高橋松之助記念
「文字・活字文化推進大賞」
授賞式の様子